

Home Audio System

DE Bedienungsanleitung



© 2013 Sony Corporation Printed in China

CMT-SBT100/SBT100B

http://www.sony.net/



WARNUNG

Um Feuergefahr zu verringern, decken Sie die Lüftungsoffnungen des Geräts nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab. Schützen Sie das Gerät vor offenen Flammen, wie z. B. brennenden Kerzen.

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, schützen Sie das Gerät vor Tropf- oder Spritzwasser und stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten darin, wie z. B. Vase, auf das Gerät.

Stellen Sie das Gerät nicht in einem engen Raum, wie z. B. einem Bücherregal oder Einbauschrank auf.

Da der Netzstecker verwendet wird, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schließen Sie das Gerät an einen leicht zugängliche Netzsteckdose an. Falls Sie eine Unterbrechung im Gerät feststellen, ziehen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose ab.

Schützen Sie Akkus und Batterien bzw. Geräte mit eingeleigten Akkus und Batterien vor übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht und Feuer.

Das Gerät ist auch im ausgeschalteten Zustand nicht vollständig vom Stromnetz getrennt, solange der Netzstecker noch an der Netzsteckdose angeschlossen ist.

Ein zu großer Schalldruck von Ohrhörern oder Kopfhörern kann zu Hörverlusten führen.

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Auflagen der EMV-Direktive für den Gebrauch von Verbindungskabeln, die kürzer als 3 m sind.

VORSICHT

Die Verwendung von optischen Instrumenten mit diesem Produkt erhöht die Gefahr für die Augen.

Dieses Gerät ist als CLASS 1 LASER-Produkt klassifiziert. Diese Kennzeichnung befindet sich an der rückwärtigen Gerätebaugruppe.

Für Kunden in Europa

Richtig abgeschirmte und geerdete Kabel und Stecker müssen für die Verbindung mit Hostcomputern und/oder Peripheriegeräten verwendet werden.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen treffen nur für Geräte zu, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Direktiven gelten.

Dieses Produkt wurde von oder für Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan hergestellt.

Bei Fragen zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung der Europäischen Union kontaktieren Sie bitte den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, De Vincelaan 7-D1, 1950 Zaventem, Belgien. Für Kundendienst oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in den Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

Hinweis zu DualDisc

Bei einer DualDisc handelt es sich um ein Disc-Produkt mit zwei Seiten, bei dem auf der einen DVD-Inhalte und auf der anderen digitales Audiomaterial aufgezeichnet werden. Da die Seite mit dem Audiomaterial jedoch nicht dem Compact-Disc-Standard (CD) entspricht, kann die Wiedergabe auf diesem Produkt nicht garantiert werden.

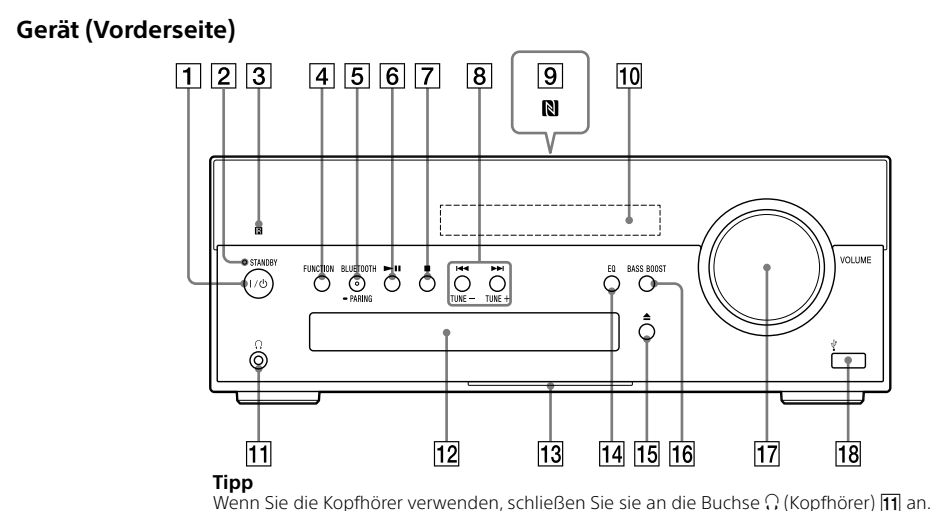
Musikdiscs, die mit Urheberrechtsschutztechnologien codiert sind

Dieses Produkt wurde für die Wiedergabe von Discs entwickelt, die dem Compact Disc-Standard (CD) entsprechen. In letzter Zeit werden von einigen Plattenfirmen viele Discs vertrieben, die mit Urheberrechtsschutztechnologien codiert sind. Beachten Sie, dass einige dieser Discs nicht dem CD-Standard entsprechen und daher möglicherweise mit diesem Produkt nicht wiedergegeben werden können.

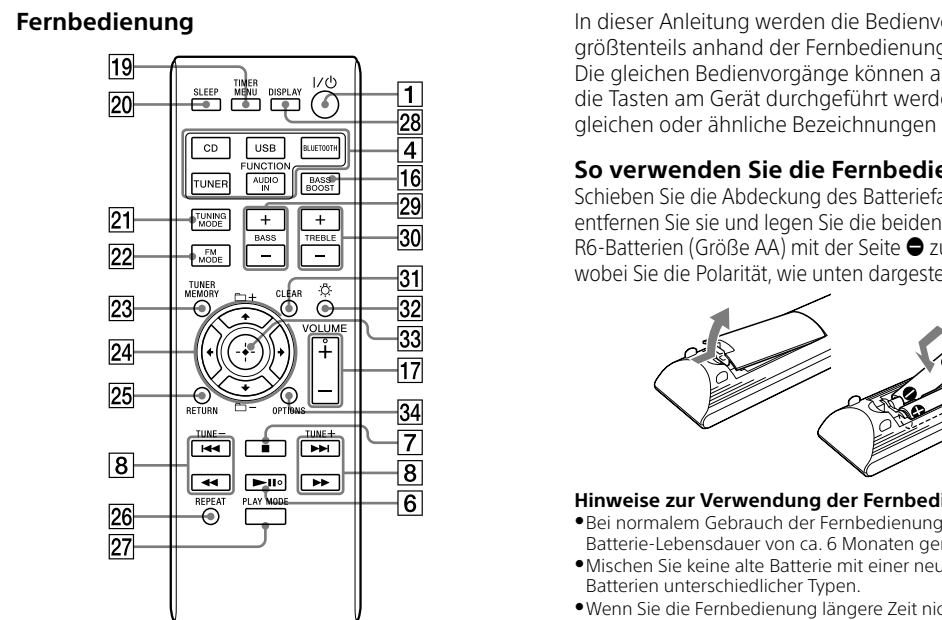
Hinweis zu Lizenzen und Markenzeichen

- Windows Media ist ein eingetragenes Markenzeichen bzw. ein Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.
- MPEG Layer-3 Audiocodierungstechnologie und Patente lizenziert durch Fraunhofer IIS und Thomson.
- Die BLUETOOTH®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Markenzeichen der BLUETOOTH SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Markenzeichen und Markennamen sind Eigentum der entsprechenden Besitzer.
- Die N-Markierung ist ein Markenzeichen oder eingetragenes Markenzeichen der NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
- Android ist ein Markenzeichen der Google Inc.
- Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung und Weitergabe dieser Technologie in anderer Form als im Zusammenhang mit diesem Produkt ist ohne eine entsprechende Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochterfirma untersagt.
- Die in dieser Anleitung angegebenen System- und Produktknamen sind im Allgemeinen Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Hersteller. Die Kennzeichnungen "©" und "®" werden in dieser Anleitung nicht verwendet.

Position der Bedienelemente



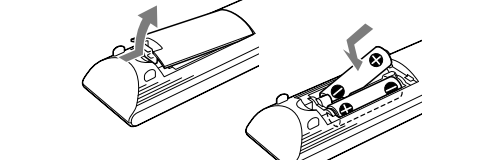
Tip
Wenn Sie die Kopfhörer verwenden, schließen Sie sie an die Buchse ⑨ (Kopfhörer) an.



In dieser Anleitung werden die Bedienvorgänge größtenteils anhand der Fernbedienung beschrieben. Die gleichen Bedienvorgänge können aber auch über die Tasten am Gerät durchgeführt werden, die die gleichen oder ähnliche Bezeichnungen aufweisen.

So verwenden Sie die Fernbedienung

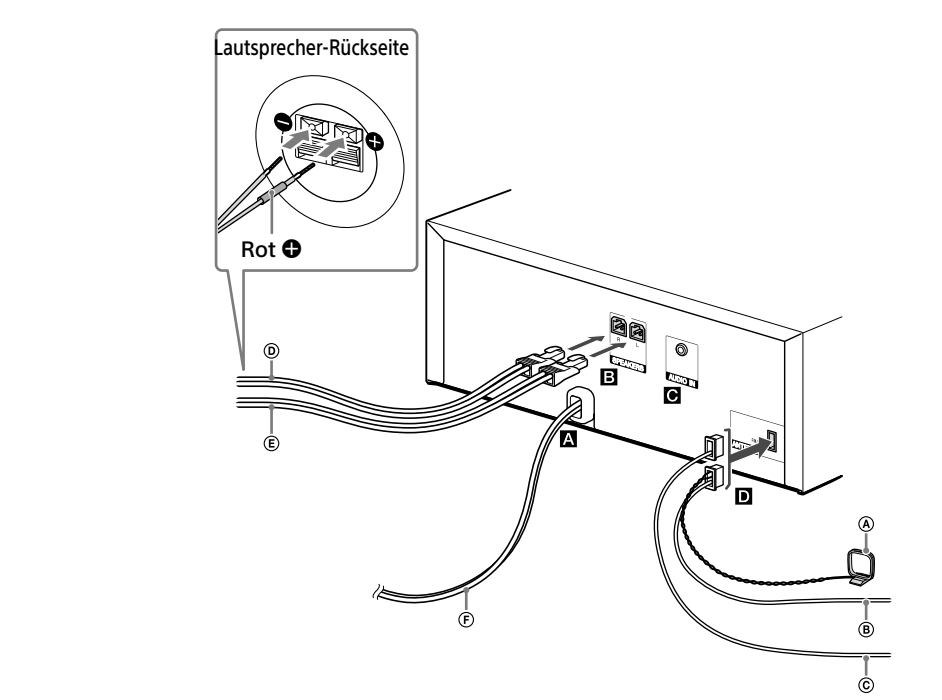
Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf, entfernen Sie die und legen Sie die beiden mitgelieferten R6-Batterien (Große AA) mit der Seite ① zuerst ein, wobei Sie die Polarität, wie unten dargestellt, beachten.



Hinweise zur Verwendung der Fernbedienung

- Bei normalem Gebrauch der Fernbedienung kann mit einer Batterie-Lebensdauer von ca. 6 Monaten gerechnet werden.
- Wischen Sie keine Discs mit ungewöhnlichen Formen ein (z. B. Herz, Quadrat, Stern). Andernfalls kann dies zu irreparablen Schäden am System führen.
- Verwenden Sie keine Discs mit Klebeband, Aufklebern oder Klebstoff darauf, da dies zu einer Fehlfunktion führen kann.
- Berühren Sie nicht die Oberfläche der Disc, wenn Sie eine Disc herausnehmen.

Vorbereitungen



A Netzeingang (AC IN)

Schließen Sie das Netzkabel ⑥ an eine Netzsteckdose an, nachdem Sie alle Geräte angeschlossen haben.

B Lautsprecheranschlüsse (links/rechts)

Stecken Sie das rechte Lautsprecherkabel ⑥ fest an R und das linke Lautsprecherkabel ⑥ an L an.

C AUDIO IN-Buchse (externer Eingang)

Schließen Sie optionale externe Gerät über ein Audioverbindungskabel (nicht mitgeliefert) an.

D Antennen

- MW-Ringantenne (mitgeliefert) (nur CMT-SBT100)
- UKW-Wurfantenne (mitgeliefert) (nur CMT-SBT100)
- DAB/UKW-Wurfantenne (mitgeliefert) (nur CMT-SBT100B)

Suchen Sie einen Aufstellungsort und eine Ausrichtung, die einen guten Empfang bieten, und befestigen Sie die Antennen dann an einer stabilen Oberfläche (Fenster, Wand usw.). Halten Sie die Antennen vom Gerät, vom Netzkabel und anderen AV-Komponenten fern, damit keine Störgeräusche aufgenommen werden.

Sichern Sie das Ende der UKW-Wurfantenne mit Klebeband.

So bereiten Sie die MW-Ringantenne vor

Wickeln Sie das Antennenkabel, das auf die Antenne aufgewickelt ist, ab und stellen Sie den Antennenständer auf.

Stellen Sie die Antenne auf und sichern Sie sie mit einem Band, bis sie hörbar einrastet.

Anbringen der Lautsprecherboxen

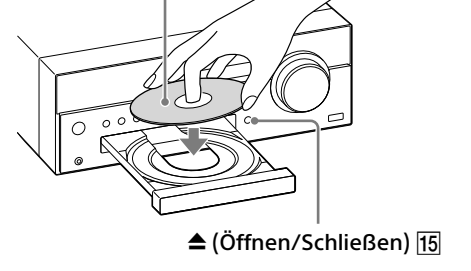
Bringen Sie die mitgelieferten Lautsprecherboxen an der Unterseite der Lautsprecher an, um ein Verrutschen zu vermeiden.

Bedienung

Wiedergabe einer CD-DA/MP3-Disc

- Drücken Sie wiederholt CD FUNCTION [4] auf der Fernbedienung oder FUNCTION [4] am Gerät, bis „CD“ im Display [10] angezeigt wird.
- Drücken Sie die ③ (Öffnen/Schließen)-Taste [15], um das Discfach [12] zu öffnen.
- Legen Sie eine Disc mit der beschrifteten Seite nach oben ein.

Etikettenseite (beschriftete Seite)



- Drücken Sie die ③ (Öffnen/Schließen)-Taste [15], um das Discfach [12] zu schließen.
- Drücken Sie die ③ (Wiedergabe/Pause)-Taste [6]. Die Wiedergabe startet.

Hinweise

- Wenn Sie sich an den nächsten Sony-Händler, wenn Sie eine Disc nicht herausnehmen können und „LOCKED“ im Display [10] angezeigt wird.
- Wenden Sie keine Discs mit ungewöhnlichen Formen ein (z. B. Herz, Quadrat, Stern). Andernfalls kann dies zu irreparablen Schäden am System führen.
- Verwenden Sie keine Discs mit Klebeband, Aufklebern oder Klebstoff darauf, da dies zu einer Fehlfunktion führen kann.
- Berühren Sie nicht die Oberfläche der Disc, wenn Sie eine Disc herausnehmen.

Weitere Bedienvorgänge

Funktion	Vorgehen:
Anhalten der Wiedergabe (Pause)	Drücken Sie ③ [6]. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Stoppen der Wiedergabe	Drücken Sie ③ [7].
Auswählen eines Titels oder einer Datei	Drücken Sie ③ [8].
Ansteuern einer Stelle in einem Titel oder einer Datei	Halten Sie während der Wiedergabe ③ [8] (oder ③ [8] am Gerät) gedrückt und lassen Sie die Taste am gewünschten Punkt los.
Auswahl der wiederholten Wiedergabe	Drücken Sie wiederholt REPEAT [26], bis ③ (alle Titel oder Dateien) oder ③ (Einzeltitel oder -datei) angezeigt wird.
Auswählen eines Ordners auf einer MP3-Disc	Drücken Sie wiederholt ③ [26].
Herausnehmen einer Disc	Drücken Sie ③ [15] am Gerät.

So ändern Sie den Wiedergabemodus

Drücken Sie wiederholt PLAY MODE [27], während der Player angehalten ist. Sie können den normalen Wiedergabemodus (keine Anzeige oder „FLDR“ wird angezeigt), den Zufallswiedergabemodus („SHUF“ oder „FLDR SHUF“ wird angezeigt) oder den Programmwiedergabemodus („PGM“ wird angezeigt) auswählen.

Wiedergabemodus

③ (keine Anzeige) ③ (alle Titel oder Dateien) ③ (Einzeltitel oder -datei) ③ (Einzelaudiodatei)

So ändern Sie den Wiedergabemodus

Drücken Sie wiederholt PLAY MODE [27], während der Player angehalten ist. Sie können den normalen Wiedergabemodus (keine Anzeige oder „FLDR“ wird angezeigt), den Zufallswiedergabemodus („SHUF“ oder „FLDR SHUF“ wird angezeigt) oder den Programmwiedergabemodus („PGM“ wird angezeigt) auswählen.

Wiedergabemodus

③ (keine Anzeige) ③ (alle Titel oder Dateien) ③ (Einzeltitel oder -datei) ③ (Einzelaudiodatei)

Empfang von DAB/DAB+-Radiosendern (nur CMT-SBT100B)

Wenn Sie das System zum ersten Mal nach dem Auf einschalten, wird die automatische DAB-Suche automatisch gestartet und erstellt eine Liste der verfügbaren Dienste.

Hinweise zur wiederholten Wiedergabe

- ③ zeigt an, dass alle Titel oder Dateien wiederholt wiedergegeben werden, bis Sie die Wiedergabe stoppen.
- ③ zeigt an, dass ein einzelner Titel bzw. eine einzelne Datei wiederholt wird, bis Sie die Wiedergabe stoppen.
- Wenn das Netzkabel bei eingeschaltetem System getrennt wird, wird die wiederholte Wiedergabe abgebrochen.

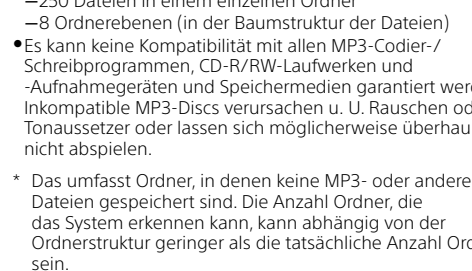
Hinweise zum Abspielen von MP3-Discs

- Speichern Sie keine unvollständigen Ordner oder Daten auf einer Disc, auf der MP3-Dateien gespeichert sind.
- Ordnen, in denen keine MP3-Dateien enthalten sind, werden vom System nicht erkannt.
- Das System kann nur MP3-Dateien mit der Dateierweiterung „.mp3“ wiedergeben.
- Auch wenn der Dateiname die Dateierweiterung „.mp3“ aufweist, kann die Wiedergabe dieser Datei ein lautes Rauschen erzeugen, was wiederum das System beschädigen kann, wenn es sich um keine MP3-Audiodatei handelt.
- Die maximale Anzahl MP3-Ordner und -Dateien, mit denen dieses System kompatibel ist:
 - 9999 Ordner (einschließlich des Stammordners)
 - 999 Dateien
 - 250 Dateien in einem einzelnen Ordner
 - 8 Ordnerbereichen (in der Baumstruktur der Dateien)
- Es kann keine Kompatibilität mit allen MP3-Coder- / Schreibleitprogrammen, CD-R/RW-Laufwerken und -Aufnahmegeräten und Speichermedien garantiert werden. Inkompatible MP3-Discs verursachen u. U. Rauschen oder Tonaussetzer oder lassen sich möglicherweise überhaupt nicht abspielen.
- Das umfasst Ordner, in denen keine MP3- oder andere Dateien gespeichert sind. Die Anzahl Ordner, die das System erkennen kann, kann abhängig von der Ordnerstruktur geringer als die tatsächliche Anzahl Ordner sein.

Wiedergabe einer CD-DA/MP3-Disc

- Drücken Sie wiederholt CD FUNCTION [4] auf der Fernbedienung oder FUNCTION [4] am Gerät, bis „CD“ im Display [10] angezeigt wird.
- Drücken Sie die ③ (Öffnen/Schließen)-Taste [15], um das Discfach [12] zu öffnen.
- Legen Sie eine Disc mit der beschrifteten Seite nach oben ein.

Etikettenseite (beschriftete Seite)



- Drücken Sie die ③ (Öffnen/Schließen)-Taste [15], um das Discfach [12] zu schließen.
- Drücken Sie die ③ (Wiedergabe/Pause)-Taste [6]. Die Wiedergabe startet.

Hinweise

- Wenn Sie sich an den nächsten Sony-Händler, wenn Sie eine Disc nicht herausnehmen können und „LOCKED“ im Display [10] angezeigt wird.
- Wenden Sie keine Discs mit ungewöhnlichen Formen ein (z. B. Herz, Quadrat, Stern). Andernfalls kann dies zu irreparablen Schäden am System führen.
- Verwenden Sie keine Discs mit Klebeband, Aufklebern oder Klebstoff darauf, da dies zu einer Fehlfunktion führen kann.
- Berühren Sie nicht die Oberfläche der Disc, wenn Sie eine Disc herausnehmen.

Weitere Bedienvorgänge

Funktion	Vorgehen:
Anhalten der Wiedergabe (Pause)	Drücken Sie ③ [6]. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Stoppen der Wiedergabe	Drücken Sie ③ [7].
Auswählen eines Titels oder einer Datei	Drücken Sie ③ [8].
Ansteuern einer Stelle in einem Titel oder einer Datei	Halten Sie während der Wiedergabe ③ [8] (oder ③ [8] am Gerät) gedrückt und lassen Sie die Taste am gewünschten Punkt los.
Auswahl der wiederholten Wiedergabe	Drücken Sie wiederholt REPEAT [26], bis ③ (alle Titel oder Dateien) oder ③ (Einzeltitel oder -datei) angezeigt wird.
Auswählen eines Ordners auf einer MP3-Disc	Drücken Sie wiederholt ③ [26].
Herausnehmen einer Disc	Drücken Sie ③ [15] am Gerät.

So ändern Sie den Wiedergabemodus

Drücken Sie wiederholt PLAY MODE [27], während der Player angehalten ist. Sie können den normalen Wiedergabemodus (keine Anzeige oder „FLDR“ wird angezeigt), den Zufallswiedergabemodus („SHUF“ oder „FLDR SHUF“ wird angezeigt) oder den Programmwiedergabemodus („PGM“ wird angezeigt) auswählen.

Wiedergabemodus

③ (keine Anzeige) ③ (alle Titel oder Dateien) ③ (Einzeltitel oder -datei) ③ (Einzelaudiodatei)

So heben Sie die programmierte Wiedergabe auf

Drücken Sie wiederholt PLAY MODE [27], bis „PGM“ erlischt, während der Player angehalten ist.

So löschen Sie den letzten Titel oder die letzte Datei des Programms

Drücken Sie CLEAR [3], während die Wiedergabe angehalten ist.

Hören von Radiosendungen

Einstellen eines Radiosenders

- Drücken Sie wiederholt TUNER FUNCTION [4] auf der Fernbedienung oder FUNCTION [4] am Gerät, bis „TUNER FM“ oder „TUNER AM“ (CMT-SBT100) bzw. „DAB“ oder „TUNER FM“ (CMT-SBT100B) im Display angezeigt wird.
- Stellen Sie den Sender ein.

Für den automatischen Suchvorgang

Drücken Sie wiederholt TUNING MODE [2], bis „AUTO“ angezeigt wird, und drücken Sie dann TUNE +/- [8]. Der Suchvorgang stoppt automatisch, wenn ein Sender eingestellt wird, und „STEREO“ (nur für Stereoprogramme) wird im Display [10] angezeigt.



Wenn der Suchvorgang nicht stoppt, drücken Sie ③ [7], um den Suchvorgang zu stoppen, und führen Sie den manuellen Suchvorgang durch (siehe unten).

Wenn Sie einen Sender einstellen, der RDS-Dienste bietet, werden Informationen wie der Dienstaname oder der Sendernamen über die Sendungen ausgestrahlt.

Für die manuelle Suche

Drücken Sie wiederholt TUNING MODE [2], bis „MANUAL“ angezeigt wird, und drücken Sie dann wiederholt TUNE +/- [8], um den gewünschten Sender einzustellen.

Hinweise zu DAB/DAB+-Sendern (nur CMT-SBT100B)

- Stellen Sie sicher, dass die DAB-Ausgangssuche durchgeführt wurde, bevor Sie DAB/DAB+-Sender einstellen.
- Wenn Sie einen Sender einstellen, der RDS-Dienste bietet, werden Informationen wie der Dienstaname oder der Sendernamen über die Sendungen ausgestrahlt.
- Wenn Sie einen DAB/DAB+-Sender einstellen, kann es ein paar Sekunden dauern, bis der Ton zu hören ist.
- Der Primärdienst wird automatisch empfangen, wenn der Sekundärdienst endet.
- Der Tuner unterstützt nicht Datendienste.

Tip

Um das statische Rauschen bei schwachen UKW-Sendern zu reduzieren, drücken Sie wiederholt FM MODE [22], bis „MONO“ angezeigt wird, um den Stereoeffekt zu deaktivieren.

So ändern Sie das MW-Abstimmintervall (Modelle für Europa und Russland ausgenommen)

Die Standard-Einstellung für das MW-Abstimmintervall beträgt 9 kHz (oder in manchen Gebieten 10 kHz). Verwenden Sie die Tasten am Gerät, um diesen Vorgang auszuführen.

- Drücken Sie wiederholt FUNCTION [4] am Gerät, um den MW-Sender auszuwählen.
- Drücken Sie I/O [1], um das System auszuschalten.
- Halten Sie FUNCTION [4] gedrückt, und drücken Sie I/O [1] am Gerät.
- Drücken Sie wiederholt ③ [10], bis die Nummer des gewünschten Titels bzw. der Datei angezeigt wird.

Ausgewählte Titel- und Dateinummer	Gesamtspielzeit des ausgewählten Titels oder der ausgewählten Datei
③	9.5.9

5 Drücken Sie ③ [3].

“–“ wird angezeigt, wenn die Gesamtspielzeitdauer 100 Minuten bei einer CD-DA übersteigt oder wenn Sie MP3-Dateien programmieren.

6 Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5, um eine Gesamtzahl von 25 Titeln oder Dateien zu programmieren.

7 Drücken Sie ③ [6].

Die Wiedergabe der programmierten Titel bzw. Dateien wird gestartet. Die programmierten Dateien oder Titel bleiben solange verfügbar, bis Sie die Disc aus dem Discfach [12] entnehmen oder das Netzkabel trennen. Um dasselbe Programm erneut abzuspielen, drücken Sie ③ [6].

So heben Sie die programmierte Wiedergabe auf

Drücken Sie wiederholt PLAY MODE [27], bis „PGM“ erlischt, während der Player angehalten ist.

So löschen Sie den letzten Titel oder die letzte Datei des Programms

Drücken Sie CLEAR [3], während die Wiedergabe angehalten ist.

Hinweise

- Wenn Ihr Land oder Ihre Region keine DAB/DAB+-Funktionen unterstützt, wird „NO STATION“ angezeigt.
- Hierbei werden alle zuvor gespeicherten Voreinstellungen gelöscht.
- Wenn Sie die DAB-/UKW-Wurfantenne lösen, Schalten Sie unbedingt das System aus, damit Ihre eigenen DAB/DAB+-Funktionen erhalten bleiben.

Hinweis zum Wiedergabemodus

- ③ zeigt an, dass alle Titel oder Dateien wiederholt wiedergegeben werden, bis Sie die Wiedergabe stoppen.
- ③ zeigt an, dass ein einzelner Titel bzw. eine einzelne Datei wiederholt wird, bis Sie die Wiedergabe stoppen.
- Wenn das Netzkabel bei eingeschaltetem System getrennt wird, wird die wiederholte Wiedergabe abgebrochen.

5 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, um weitere Sender zu speichern.

Es können bis zu 20 UKW- und 10 MW-Sender (nur CMT-SBT100) oder 20 DAB/DAB+- und 20 UKW-Sender (nur CMT-SBT100B) gespeichert werden.

So stellen Sie einen Speichersender ein

Drücken Sie wiederholt TUNING MODE [2], bis „PRESET“ im Display [10] angezeigt wird, und drücken Sie dann TUNE +/- [8], um die Speichernummer auszuwählen, unter der der gewünschte Sender gespeichert ist.

Wiedergabe einer Datei auf einem USB-Gerät

Sie können Audiodateien, die auf einem USB-Gerät gespeichert sind, wiedergeben, indem Sie einen USB-Speicher oder ein USB-Gerät an das System anschließen. Das abspielbare Audioformat ist MP3/WMA/AAC.

Informieren Sie sich auf den unten angegebenen Websites über kompatible USB-Geräte.

Für Kunden in Europa und Russland: <http://support.sony-europe.com/>
Für Kunden in Lateinamerika: <http://www.sony-latin.com/index.crp>
Für Kunden in anderen Ländern/Regionen: <http://www.sony-asia.com/support>

- Dateien mit DRM-Unterschieds (Digital Rights Management) oder Dateien, die von einem Online-Musikstore heruntergeladen wurden, können auf diesem System nicht wiedergegeben werden. Wenn Sie versuchen, eine solche Datei abzuspielen, gibt das System die nächste ungeschützte Audiodatei wieder.

1 Drücken Sie wiederholt USB FUNCTION [4] auf der Fernbedienung oder FUNCTION [4] am Gerät, bis „USB“ im Display [10] angezeigt wird.

2 Schließen Sie das USB-Gerät direkt oder über das USB-Kabel im Lieferumfang des USB-Geräts an den USB-Anschluss [18] des Geräts an.

3 Drücken Sie ③ [6], um die Wiedergabe zu starten.

Weitere Bedienvorgänge

Funktion	Vorgehen:
Anhalten der Wiedergabe (Pause)	Drücken Sie ③ [6]. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Stoppen der Wiedergabe	Drücken Sie ③ [7]. Um die fortgesetzte Wiedergabe abzubrechen, drücken Sie erneut ③ [7].
Auswählen eines Ordners	Drücken Sie wiederholt ③ [26].
Auswählen einer Datei	Drücken Sie ③ [8].
Ansteuern einer Stelle in einer Datei	Halten Sie während der Wiedergabe ③ [8] (oder ③ [8] am Gerät) gedrückt und lassen Sie die Taste am gewünschten Punkt los.
Auswahl der wiederholten Wiedergabe	Drücken Sie wiederholt REPEAT [26], bis ③ (alle Audiodateien) oder ③ (Einzelaudiodatei) angezeigt wird.

¹ Bei Wiedergabe einer VBR MP3/WMA-Datei setzt das System die Wiedergabe möglicherweise ab einer Stelle fort.

² Wenn die fortgesetzte Wiedergabe abgebrochen wird, kehrt das Display zur Anzahl der Ordner zurück.

So ändern Sie den Wiedergabemodus

Drücken Sie wiederholt PLAY MODE [27], während der Player angehalten ist. Sie können den normalen Wiedergabemodus (keine Anzeige oder „FLDR“ wird angezeigt) oder den Zufallswiedergabemodus („SHUF“ oder „FLDR SHUF“ wird angezeigt) auswählen.

Wiedergabemodus

③ (keine Anzeige) ③ (alle Titel oder Dateien) ③ (Einzeltitel oder -datei) ③ (Einzelaudiodatei)

Hinweis zum Wiedergabemodus

- ③ zeigt an, dass alle Titel oder Dateien wiederholt wiedergegeben werden, bis Sie die Wiedergabe stoppen.
- ③ zeigt an, dass ein einzelner Titel bzw. eine einzelne Datei wiederholt wird, bis Sie die Wiedergabe stoppen.
- Wenn das Netzkabel bei eingeschaltetem System getrennt wird, wird die wiederholte Wiedergabe abgebrochen.

Hinweis zum Zufallswiedergabemodus

Wenn Sie das System ausschalten, wird der ausgewählte Zufallswiedergabemodus („SHUF“ oder „FLDR SHUF“) aufgehoben und der Wiedergabemodus kehrt zur normalen Wiedergabe (keine Anzeige oder „FLDR“) zurück.

Hinweise

- Die Wiedergabe Reihenfolge im System kann von der Wiedergabe Reihenfolge des angeschlossenen digitalen Musikplayers abweichen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das System ausschalten, bevor Sie das USB-Gerät trennen. Wenn das USB-Gerät getrennt wird, während das System eingeschaltet ist, können die Daten auf dem USB-Gerät beschädigt werden.

- Wenn eine USB-Kabelverbindung notwendig ist, verbinden Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel mit dem angeschlossenen USB-Gerät. Erläuterungen zum Anschluss finden Sie in der Bedienungsanleitung des USB-Geräts.
- Abhängig von der Art des angeschlossenen USB-Geräts kann es einige Zeit dauern, bevor „READING“ nach dem Anschluss angezeigt wird.
- Schließen Sie das USB-Gerät nicht über ein USB-Hub an.
- Sobald das USB-Gerät verbunden ist, liest das System alle Dateien auf dem USB-Gerät. Enthält das USB-Gerät viele Ordner oder Dateien, kann der Lesevorgang des USB-Gerätes lange Zeit in Anspruch nehmen.
- Bei einigen angeschlossenen USB-Geräten kann es sehr lang dauern, um Signale vom System zu übertragen oder den Lesevorgang des USB-Geräts zu beenden.
- Es kann keine Kompatibilität mit allen Ordner- / Schreibleitprogrammen garantiert werden. Sind die Audiodateien auf dem USB-Gerät ursprünglich mit inkompatibler Software codiert worden, können diese Dateien ein Rauschen erzeugen oder nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Die maximale Anzahl Ordner und Dateien auf dem USB-Gerät, mit denen dieses System kompatibel ist:
 - 1000 Ordner (einschließlich des Stammordners)
 - 3000 Dateien
 - 250 Dateien in einem einzelnen Ordner
 - 8 Ordnerbereichen (in der Baumstruktur der Dateien)
- Das umfasst Ordner, die keine abspielbaren Audiodateien enthalten, sowie leere Ordner. Die Anzahl Ordner, die das System erkennen kann, kann abhängig von der Ordnerstruktur geringer als die tatsächliche Anzahl Ordner sein.
- Das System unterstützt nicht unbedingt alle in einem angeschlossenen USB-Gerät vorhandenen Funktionen.
- Ordner, die keine Audiodateien enthalten, werden nicht erkannt.
- Die folgenden Audiodateiformate können mit diesem System wiedergegeben werden:
 - MP3, Dateierweiterung: „.mp3“
 - WMA, Dateierweiterung: „.wma“
 - AAC, Dateierweiterung: „.aac“, „.m4a“, „.m4p“, „.3gp“
- Beachten Sie, dass selbst Dateien mit der korrekten Dateierweiterung Rauschen oder eine Funktionsstörung des Systems verursachen können, wenn die betreffende Datei ein anderes Format besitzt.

Systemstatus

Systemstatus	Anzeigestatus
Das System befindet sich im BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus (wenn das System eingeschaltet ist).	Blinkt langsam blau.
Während der BLUETOOTH-Kopplung	Blinkt schnell blau.
Das System versucht, eine Verbindung mit einem BLUETOOTH-Gerät herzustellen.	Leuchtet blau.
Das System hat eine Verbindung mit einem BLUETOOTH-Gerät hergestellt.	
Wenn „BT STBY“ auf „ON“ gestellt ist (wenn das System ausgeschaltet ist).	Blinkt langsam blau.
Wenn „BT STBY“ auf „OFF“ gestellt ist (wenn das System ausgeschaltet ist).	Erlischt.

Aktivieren des Empfangs des AAC-Codex

Sie können Daten im AAC-Codeformat von einem BLUETOOTH-Gerät empfangen. Um den Empfang zu aktivieren, richten Sie ihn über das Optionsmenü ein.

- Drücken Sie wiederholt ③ [4], um das Einstellungsmenü anzuzeigen.
- Drücken Sie wiederholt ③ [26], um „BT AAC“ auszuwählen, und drücken Sie dann ③ [3].
- Drücken Sie wiederholt ③ [26], um „ON“ oder „OFF“ auszuwählen, und dr

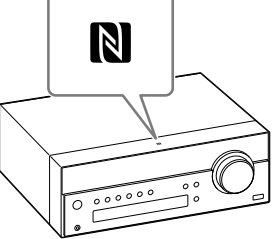
NFC Easy Connect^{*}
Hierbei handelt es sich um eine kostenlose App, die speziell für Android verwendet wird. Durchsuchen Sie das Internet nach ausführlichen Informationen zu „NFC Easy Connect“ und laden Sie die App herunter.

- In einigen Ländern und Regionen kann die NFC-kompatible App möglicherweise nicht heruntergeladen werden.

Herstellen einer Verbindung mit Ihrem Smartphone über die Sofortverbindung
Halten Sie das Smartphone an das System. Das System wird automatisch eingeschaltet und die Kopplung und BLUETOOTH-Verbindung werden durchgeführt.

1 Starten Sie die App „NFC Easy Connect“ auf Ihrem Smartphone.
Überprüfen Sie, dass die Anzeige der App erscheint.

2 Halten Sie das Smartphone an das Gerät.
Halten Sie das Smartphone an die N-Markierung **[9]** am Gerät und halten Sie es dort, bis das Smartphone vibriert.



Schließen Sie die Verbindung mit dem Smartphone ab, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Informationen zu der Stelle am Smartphone, mit der der Kontakt hergestellt werden muss, finden Sie in der Bedienungsanleitung des Smartphone.

- Um die eingerichtete Verbindung zu trennen, halten Sie das Smartphone an die N-Markierung **[9]** des Geräts.

- Wenn Sie ein NFC-kompatibles Smartphone an das Gerät halten, während ein anderes BLUETOOTH-Gerät mit diesem System verbunden ist, kann das BLUETOOTH-Gerät getrennt und das System verbindet sich mit dem Smartphone.

- Wenn Sie das Smartphone, das mit diesem System verbunden ist, an ein NFC-kompatibles BLUETOOTH-Headset oder einen entsprechenden Lautsprecher halten, wird das Smartphone vom System getrennt und mit dem berührten BLUETOOTH-Gerät verbunden.

Wiedergeben von Musik über eine BLUETOOTH-Verbindung

Sie können ein BLUETOOTH-Gerät bedienen, indem Sie das System und ein BLUETOOTH-Gerät über **AVCP** miteinander verbinden. Überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie Musik wiedergeben:

- Die BLUETOOTH-Funktion des BLUETOOTH-Geräts ist aktiviert.
- Die Kopplung wurde abgeschlossen.

1 Drücken Sie wiederholt **OPTION **[3]**, um das Einstellungsmenü anzuzeigen.**
1. **AUTO STBY** FUNCTION **[4]** auf der Fernbedienung oder FUNCTION **[4]** am Gerät, bis „BLUETOOTH“ im Display **[10]** angezeigt wird.

2 Stellen Sie die BLUETOOTH-Verbindung mit dem BLUETOOTH-Gerät her.
Wenn die Verbindung eingerichtet wurde, wird „CONNECT“ und dann der beim angeschlossenen BLUETOOTH-Gerät eingetragene BLUETOOTH-Gerätnamen im Display **[10]** angezeigt.
Wenn das BLUETOOTH-Gerät bereits zuvor mit dem System verbunden war, wird die Verbindung möglicherweise hergestellt, ohne dass ein Benutzereingriff erforderlich ist.

3 Drücken Sie **II **[6]**, um die Wiedergabe zu starten.**
Abhängig vom BLUETOOTH-Gerät müssen Sie möglicherweise zweimal **II** **[6]** drücken. Abhängig vom BLUETOOTH-Gerät müssen Sie möglicherweise zuvor die AV-Software beim BLUETOOTH-Gerät starten.

4 Drücken Sie VOLUME +/- **[7] auf der Fernbedienung, oder drehen Sie das VOLUME-Wahlrad **[17]** am Gerät nach links oder rechts, um die Lautstärke anzupassen.**

Weitere Bedienvorgänge

Funktion	Vorgehen:
Anhalten der Wiedergabe (Pause)	Drücken Sie II [6] .
Stoppen der Wiedergabe	Drücken Sie I [7] .
Auswählen eines Ordners	Drücken Sie V +/- [26] .
Auswählen einer Datei	Drücken Sie II [6] III [8] .
Ansteuern einer Stelle in einer Datei	Halten Sie während der Wiedergabe II [6] (oder II [6] III [8] am Gerät) gedrückt und lassen Sie die Taste am gewünschten Punkt los.

^{*} Abhängig vom BLUETOOTH-Gerät müssen Sie möglicherweise zweimal **II** **[6]** drücken.

Hinweis
Diese Bedienvorgänge sind bei bestimmten BLUETOOTH-Geräten möglicherweise nicht verfügbar. Das Weiteren werden bestimmte Bedienvorgänge möglicherweise abhängig vom angeschlossenen BLUETOOTH-Gerät ab.

So überprüfen Sie die Adresse eines angeschlossenen BLUETOOTH-Geräts

Drücken Sie DISPLAY **[28]**, während der beim angeschlossenen BLUETOOTH-Gerät festgelegte BLUETOOTH-Gerätnamen im Display **[10]** angezeigt wird. Die BLUETOOTH-Geräteadresse wird in zwei Abschnitten ungefähr 8 Sekunden lang im Display des Systems angezeigt.

So heben Sie die Verbindung zum BLUETOOTH-Gerät auf
Drücken Sie BLUETOOTH **[5]** am Gerät. „DISCONNECT“ wird im Display **[10]** angezeigt. Abhängig vom BLUETOOTH-Gerät wird die Verbindung möglicherweise automatisch aufgehoben, wenn Sie die Wiedergabe stoppen.

Verwenden optionaler Audiokomponenten

1 Drücken Sie VOLUME +/- **[7] auf der Fernbedienung, oder drehen Sie das VOLUME-Wahlrad **[17]** am Gerät nach links, um die Lautstärke zu reduzieren.**
2 Schließen Sie eine zusätzliche Audiokomponente über ein Audioverbindungskabel (nicht mitgeliefert) an die Buchse AUDIO IN **[9] an.**

3 Drücken Sie wiederholt AUDIO IN FUNCTION **[4] auf der Fernbedienung oder FUNCTION **[4]** am Gerät, bis „AUDIO IN“ im Display **[10]** angezeigt wird.**

4 Starten Sie die Wiedergabe an der angeschlossenen Komponente.
Passen Sie die Lautstärke an der angeschlossenen Komponente während der Wiedergabe an.

5 Drücken Sie VOLUME +/- **[7] auf der Fernbedienung, oder drehen Sie das VOLUME-Wahlrad **[17]** am Gerät nach links oder rechts, um die Lautstärke anzupassen.**

Hinweis
Das System schaltet möglicherweise automatisch in den Bereitschaftsmodus, falls die Lautstärke des angeschlossenen Geräts zu gering ist. Stellen Sie die Lautstärke des Geräts entsprechend ein.

Einstellen der automatischen Bereitschaftsfunktion

Mit der automatischen Bereitschaftsfunktion schaltet das System nach etwa 15 Minuten automatisch in den Bereitschaftsmodus um, wenn keine Bedienung erfolgt oder kein Audiosignal ausgegeben wird. „AUTO STBY“ erscheint für 2 Minuten im Display **[10]**, bevor das System in den Bereitschaftsmodus versetzt wird. Die automatische Bereitschaftsfunktion ist standardmäßig aktiviert. Sie können die Funktion über das Optionsmenü deaktivieren.

1 Drücken Sie OPTIONS **[3], um das Einstellungsmenü anzuzeigen.**
1. **AUTO STBY** FUNCTION **[4]** auf der Fernbedienung oder FUNCTION **[4]** am Gerät, bis „BLUETOOTH“ im Display **[10]** angezeigt wird.

2 Drücken Sie wiederholt **V +/- **[26]**, um „AUTO STBY“ auszuwählen, und drücken Sie dann **[3]**.**

3 Drücken Sie wiederholt **V +/- **[26]**, um „ON“ oder „OFF“ auszuwählen, und drücken Sie dann **[3]**.**

Hinweise
• Die automatische Bereitschaftsfunktion ist für die Funktion (UKW/MW/DAB) ungültig, selbst wenn sie aktiviert worden ist.

• In den folgenden Fällen schaltet das System eventuell nicht automatisch in den Bereitschaftsmodus um:
– wenn ein Audiosignal erkannt wird
– während der Wiedergabe von Audiodateien oder Dateien
– während der voreingestellten Sleep-Timer oder der Wiedergabe-Timer läuft.

• Wenn ein USB-Gerät angeschlossen wird oder wenn eine Taste auf der Fernbedienung oder am Gerät betätigt wird, wird das System erneut in den Bereitschaftsmodus versetzt, bis der Bereitschaftsmodus wechselt, auch dann, wenn die automatische Bereitschaftsfunktion aktiviert ist.

• MW ist nur für CMT-SBT100 verfügbar und DAB nur für CMT-SBT100B.

Hinweise zu den Anzeigeelementen

• Zeichen, die nicht angezeigt werden können, werden als „_“ dargestellt.

• Folgende Elemente werden nicht angezeigt:
– verbleibende Wiedergabezeit oder Gesamtwiedergabezeit für eine MP3-Disc

– verbleibende Wiedergabezeit einer MP3-Disc
– verbleibende Wiedergabezeit einer MP3-Disc

– verbleibende Wiedergabezeit eines Titels einer CD-Disc
– verbleibende Wiedergabezeit für eine CD-Disc (nur wenn der normale Wiedergabemodus während der Wiedergabe ausgewählt ist)

– ID3-Tag-Informationen für MP3-Dateien. Die Anzeige von ID3-Tag-Informationen Version 2 hat Priorität, wenn sowohl Tags der ID3-Version 1 als auch der Version 2 für eine einzelne MP3-Datei verwendet werden.

• Zeichnen Großbuchstaben (A bis Z), Zahlen (0 bis 9) und Symbole (‘ \$ % () * + , - / < > @ [\] ^ _ { } | ~)

1 Drücken Sie OPTIONS **[3], um das Einstellungsmenü anzuzeigen.**
1. **AUTO STBY** FUNCTION **[4]** auf der Fernbedienung oder FUNCTION **[4]** am Gerät, bis „BLUETOOTH“ im Display **[10]** angezeigt wird.

2 Drücken Sie wiederholt **V +/- **[26]**, um „BT STBY“ auszuwählen, und drücken Sie dann **[3]**.**

3 Drücken Sie wiederholt **V +/- **[26]**, um „ON“ oder „OFF“ auszuwählen, und drücken Sie dann **[3]**.**

4 Drücken Sie I/O (Ein/Aus) **[1], um das System auszuschalten.**

Wenn „BT STBY“ auf „ON“ gesetzt ist, schaltet sich das System ein und Sie können Musik hören, indem Sie BLUETOOTH bei der angeschlossenen Komponente aktivieren.

Verwenden des Timers

Das System bietet einen Sleep-Timer und Wiedergabe-Timer. Der Sleep-Timer hat Priorität gegenüber dem Wiedergabe-Timer.

Einstellen des Sleep-Timers

Das System wird automatisch ausgeschaltet, nachdem die für den Sleep-Timer eingestellte Zeit verstrichen ist.

Der Sleep-Timer steht auch dann zur Verfügung, wenn die Uhr nicht eingestellt ist.

1 Drücken Sie wiederholt SLEEP **[20] um die Zeit anzugeben.**
• Wählen Sie „30MIN“, um das System nach 30 Minuten auszuschalten.
• Um den Sleep-Timer abzubrechen, wählen Sie „OFF“.

Einstellen des Wiedergabe-Timers

Sie können eine CD-Da oder MP3-Disc oder einen Radiosender jeden Tag zu einer bestimmten Zeit wiedergeben.

Stellen Sie sicher, dass Sie die Uhrzeit eingestellt haben, bevor Sie den Timer einstellen.

1 Bereiten Sie die Tonquelle vor und drehen Sie das VOLUME-Wahlrad **[17] auf nach links oder rechts oder drücken Sie VOLUME +/- **[7]** auf der Fernbedienung, um die Lautstärke anzupassen.**

Die verfügbaren Tonquellen sind: CD, USB und TUNER (UKW, MW oder DAB) FUNCTION. Um die Wiedergabe mit einem bestimmten CD-Titel, einer Audiodatei oder einem Radiosender zu starten, erstellen Sie Ihr eigenes Programm.

• UKW oder MW für CMT-SBT100 oder UKW oder DAB für CMT-SBT100B.

2 Drücken Sie TIMER MENU **[19].**
2. Drücken Sie wiederholt **V +/-** **[26]**, um „PLAY SET“ auszuwählen, und drücken Sie dann **[3]**.

Die Startzeit blinkt im Display.

4 Legen Sie die Uhrzeit fest, zu der der Vorgang gestartet werden soll.
Drücken Sie wiederholt **V +/-** **[26]**, um die Stunde einzustellen, und drücken Sie dann **[3]**.

Die Minutenanzeige blinkt. Stellen Sie die Minuten nach dem Verfahren oben ein. Wenn die Startzeit eingestellt ist, wechselt das System zur Einstellung der Endzeit.

5 Gehen Sie wie in Schritt 4 vor, um die Zeit für das Ende des Vorgangs einzustellen.

Wenn „TIME NG“ im Display blinkt, Die Start- und Endzeiten sind auf die gleiche Zeit eingestellt. Ändern Sie die Endzeit.

6 Wählen Sie die Tonquelle.
Drücken Sie wiederholt **V +/-** **[26]**, bis die gewünschte Tonquelle angezeigt wird, und drücken Sie dann **[3]**.

Die verfügbaren Tonquellen finden Sie unter Schritt 1.

Nachdem die Auswahl der Tonquelle abgeschlossen ist, wird der Bestätigungsbildschirm für den Wiedergabe-Timer angezeigt.

7 Drücken Sie I/O (Ein/Aus) **[1], um das System auszuschalten.**

• Wenn der Wiedergabe-Timer eingestellt ist, schaltet sich das Gerät ungefähr 15 Sekunden (bei UKW, MW und DAB) bzw. ca. 90 Sekunden (bei einer CD-Disc oder einem USB-Gerät) vor der eingestellten Zeit ein.

• Der Wiedergabe-Timer funktioniert nicht, wenn beim System eine bestimmte Zeit eingestellt wurde. Achten Sie darauf, dass Sie das System nicht bedienen, bis es eingeschaltet wird und die Wiedergabe über den Timer startet.

• MW ist nur für CMT-SBT100 verfügbar und DAB nur für CMT-SBT100B.

Hinweise zu den Anzeigeelementen
• Zeichen, die nicht angezeigt werden können, werden als „_“ dargestellt.

• Folgende Elemente werden nicht angezeigt:
– verbleibende Wiedergabezeit oder Gesamtwiedergabezeit für eine MP3-Disc

– verbleibende Wiedergabezeit einer MP3-Disc
– verbleibende Wiedergabezeit einer MP3-Disc

– verbleibende Wiedergabezeit eines Titels einer CD-Disc
– verbleibende Wiedergabezeit für eine CD-Disc (nur wenn der normale Wiedergabemodus während der Wiedergabe ausgewählt ist)

– ID3-Tag-Informationen für MP3-Dateien. Die Anzeige von ID3-Tag-Informationen Version 2 hat Priorität, wenn sowohl Tags der ID3-Version 1 als auch der Version 2 für eine einzelne MP3-Datei verwendet werden.

• Zeichnen Großbuchstaben (A bis Z), Zahlen (0 bis 9) und Symbole (‘ \$ % () * + , - / < > @ [\] ^ _ { } | ~)

1 Drücken Sie OPTIONS **[3], um das Einstellungsmenü anzuzeigen.**
1. **AUTO STBY** FUNCTION **[4]** auf der Fernbedienung oder FUNCTION **[4]** am Gerät, bis „BLUETOOTH“ im Display **[10]** angezeigt wird.

2 Drücken Sie wiederholt **V +/- **[26]**, um „TIMER SEL“ auszuwählen, und drücken Sie dann **[3]**.**

3 Drücken Sie wiederholt **V +/- **[26]**, um „PLAY SEL“ auszuwählen, und drücken Sie dann **[3]**.**

Die Timer-Einstellung wird im Display angezeigt.

So brechen Sie den Timer ab

Wiederholen Sie den gleichen Vorgang wie unter „So prüfen Sie die Einstellung“, bis „OFF“ in Schritt 3 angezeigt wird, und drücken Sie dann **[3]**.

So ändern Sie die Einstellung

Beginnen Sie wieder mit Schritt 1.

Hinweise
• Wenn die Tonquelle für einen Wiedergabe-Timer auf einen Radiosender eingestellt ist, den Sie über den automatischen Scan (AUTO) oder die manuelle Einstellung (MANUAL) eingestellt haben, und Sie die Radiofrequenz oder das Band nach der Einstellung des Timers ändern, wird auch die bis zu 64 Zeichen für den ID3-Tag, wobei die zulässigen Symbole (‘ \$ % () * + , - / < > @ [\] ^ _ { } | ~)

Hinweise zu den DAB/DAB+Anzeigeelementen (nur CMT-SBT100B)
Folgende Elemente werden ebenfalls angezeigt:
– bis zu 8 Zeichen bei 128 Zeichen, bis zu 128 Zeichen bei DLS (Dynamic Label Segment) und bis zu 16 Zeichen der Ensemblekennung.

– ein Wert zwischen 0 und 100, der die Signalqualität angibt, wird angezeigt.

Fehlerbehebung

1 Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest eingesteckt ist.

2 Suchen Sie Ihr Problem in der Checkliste unten und führen Sie die entsprechenden Abhilfemaßnahmen durch.
Bleibt das Problem trotzdem bestehen, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Wenn die STANDBY-Anzeige **[2]** rot blinkt

Trennen Sie sofort das Netzkabel, und kontrollieren Sie Folgendes:

• Wurde das Lautsprecherkabel kurzgeschlossen?

Wenn die STANDBY-Anzeige **[2]** zu blinken aufhört, schließen Sie das Netzkabel wieder an, und schalten Sie das System ein. Bleibt das Problem trotzdem bestehen, wenden Sie sich an Ihren nächsten Sony-Händler.

Algemeines

Das System schaltet sich nicht ein.

• Ist das Netzkabel korrekt angeschlossen?

Das System wurde unerwartet in den Bereitschaftsmodus versetzt.

• Dies ist keine Fehlfunktion. Das System schaltet nach etwa 15 Minuten automatisch in den Bereitschaftsmodus um, wenn keine Bedienung erfolgt oder kein Audiosignal ausgegeben wird. Siehe „Einstellen der automatischen Bereitschaftsfunktion“.

Die Uhrzeitstellung oder der Betrieb des Wiedergabe-Timers wurde unerwartet abgebrochen.

• Nach ca. einer Minute ohne Betrieb wird die Uhr- oder Wiedergabe-Timer-Einstellung automatisch abgebrochen. Führen Sie den Vorgang erneut von Beginn an durch.

Es ist kein Klang zu hören.

• Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecherkabel korrekt angeschlossen sind.

• Überprüfen Sie, ob die mitgelieferten Lautsprecher verwendet werden.

• Drehen Sie das VOLUME-Wahlrad **[17]** am Gerät im Uhrzeigersinn, oder drücken Sie VOLUME +/- **[7]** auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu steigern.

• Stellen Sie sicher, dass keine Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse angeschlossen sind.

• Stellen Sie sicher, dass eine externe Komponente korrekt an der Buchse AUDIO IN **[9]** angeschlossen ist und stellen Sie die Funktion auf AUDIO IN.

• Der eingestellte Sender sendet zur Zeit möglicherweise nicht.

• Die Balance zwischen dem linken und rechten Klang stimmt nicht. Überprüfen Sie, ob die linken und rechten Lautsprecher richtig angeschlossen sind.

• Stellen Sie die Lautsprecher symmetrisch auf.

• Schließen Sie die mitgelieferten Lautsprecher an.

• Entfernen Sie das System von Störquellen.

• Schließen Sie das System an eine andere Netzsteckdose an.

• Die Verwendung eines Netzanschlusses mit Rauschfilter (nicht mitgeliefert) wird empfohlen.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

• Entfernen Sie jegliche Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungsensor **[3]** des Geräts, und halten Sie Abstand zu Leuchtstofflampen.

• Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf den Fernbedienungsensor am Gerät.

• Bewegen Sie die Fernbedienung näher ans Gerät.

Starkes Brummen oder Rauschen ist zu hören.

• Entfernen Sie das System von Störquellen.

• Schließen Sie das System an eine andere Netzsteckdose an.

• Die Verwendung eines Netzanschlusses mit Rauschfilter (nicht mitgeliefert) wird empfohlen.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

• Entfernen Sie jegliche Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungsensor **[3]** des Geräts, und halten Sie Abstand zu Leuchtstofflampen.

• Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf den Fernbedienungsensor am Gerät.

• Bewegen Sie die Fernbedienung näher ans Gerät.

CD-DAB-/MP3-Disc

Im Display **[10] wird „LOCKED“ angezeigt und die Disc kann nicht aus dem Discfach herausgenommen werden.**

• Wenden Sie sich an den nächsten Sony-Händler oder ein autorisiertes Sony-Kundendienstcenter vor Ort.

Die Disc oder Datei wird nicht wiedergegeben.

• Die Disc wurde nicht finalisiert (eine CD-R- oder CD-RW-Disc, der weitere Daten hinzugefügt werden können).

• Auf den Websites über kompatible USB-Geräte finden Sie weitere Informationen. Zudem finden Sie unter „Wiedergabe einer Datei auf einem USB-Gerät“ eine Liste mit URLs.

Es treten Tonausfälle auf, oder die CD kann nicht abgespielt werden.

• Wischen Sie die CD ab, und legen Sie diese wieder ein.

• Stellen Sie das System an einer Stelle ohne Vibrationen auf (z. B. auf einem stabilen Ständer).

• Je nach Lautstärkepegel könnten Schwingungen des Lautsprechers die Ursache für Tonausfälle sein. Stellen Sie die Lautsprecher in weiterer Entfernung zum Gerät auf oder ändern Sie den Aufstellungsort der Lautsprecher.

Hinweise
• Wenn die Tonquelle für einen Wiedergabe-Timer auf einen Radiosender eingestellt ist, den Sie über den automatischen Scan (AUTO) oder die manuelle Einstellung (MANUAL) eingestellt haben, und Sie die Radiofrequenz oder das Band nach der Einstellung des Timers ändern, wird auch die bis zu 64 Zeichen für den ID3-Tag, wobei die zulässigen Symbole (‘ \$ % () * + , - / < > @ [\] ^ _ { } | ~)

Hinweise zu den DAB/DAB+Anzeigeelementen (nur CMT-SBT100B)
Folgende Elemente werden ebenfalls angezeigt:
– bis zu 8 Zeichen bei 128 Zeichen, bis zu 128 Zeichen bei DLS (Dynamic Label Segment) und bis zu 16 Zeichen der Ensemblekennung.

– ein Wert zwischen 0 und 100, der die Signalqualität angibt, wird angezeigt.

Die Wiedergabe wird nicht mit dem ersten Titel bzw. Datei gestartet.

• Kehren Sie zur normalen Wiedergabe zurück, indem Sie im Stoppmodus wiederholt auf PLAY MODE **[27]** drücken, bis „PGM“ und „SHUF“ nicht mehr im Display **[10]** angezeigt werden.

Der Beginn der Wiedergabe dauert länger als gewöhnlich.

• Bei folgenden Discs kann der Beginn der Wiedergabe verzögert erfolgen:

– eine mit einer komplizierten Ordnerstruktur aufgezeichnete Disc.

– eine im Multi-Session-Format aufgezeichnete Disc.

– eine Disc, auf der sich viele Ordner befinden.

USB-Gerät

Es ist ein nicht unterstütztes USB-Gerät angeschlossen.

• Wenn Sie ein nicht unterstütztes USB-Gerät anschließen, können folgende Probleme auftreten. Auf den Websites über kompatible USB-Geräte finden Sie weitere Informationen.

Suchen Sie nach (siehe „Manuelles Ausführen der automatischen DAB-Suche (nur CMT-SBT100B)“).

– Das USB-Gerät wird nicht erkannt.

– Im System werden keine Datei- oder Ordernamen angezeigt.

– Es erfolgt keine Wiedergabe.

– Es treten Tonausfälle auf.

– Es tritt Rauschen auf.

– Der Ton wird verzerrt wiedergegeben.

Es ist kein Klang zu hören.

• Das USB-Gerät ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen. Schalten Sie das System aus, und schließen Sie das USB-Gerät erneut an.

Der Ton ist gestört, unterbrochen oder verzerrt.

• Es ist ein nicht unterstütztes USB-Gerät angeschlossen. Schließen Sie ein unterstütztes USB-Gerät an.

• Schalten Sie das System aus, schließen Sie das USB-Gerät erneut an und schalten Sie das System wieder ein.

• Die Musikdaten selbst enthalten Störungen, oder der Klang ist verzerrt. Die Störungen sind möglicherweise beim Erstellen der Musikdaten aufgrund der Computerbedingungen entstanden. Löschen Sie in diesem Fall die Datei und senden Sie die Musikdaten erneut.

• Beim Codieren der Dateien wurde eine geringe Bitrate verwendet. Senden Sie mit einer höheren Bitrate codierte Dateien an das USB-Gerät.

Es wird für einen längeren Zeitraum „READING“ angezeigt, oder es dauert lange, bis die Wiedergabe gestartet wird.

• Der Lesevorgang kann in den folgenden Fällen lange dauern.

– Auf dem USB-Gerät befinden sich viele Ordner und/oder Dateien.

– Die Dateistruktur ist äußerst komplex.

– Nicht ausreichend freier Speicherplatz.

– Der interne Speicher ist fragmentiert.

Der Datei- oder Ordnername (Albumname) wird nicht korrekt angezeigt.

• Senden Sie die Musikdaten erneut an das USB-Gerät, da die auf dem USB-Gerät gespeicherten Daten möglicherweise beschädigt sind.

• Die folgenden Zeichensätze können von diesem System angezeigt werden:

– Großbuchstaben (A bis Z)

– Zahlen (0 bis 9)

– Symbole (‘ < > + , [] @ \ _)

Andere Zeichensätze als „_“ angezeigt.

Das USB-Gerät wird nicht erkannt.

• Schalten Sie das System aus, schließen Sie das USB-Gerät erneut an, und schalten Sie anschließend das System wieder ein.

• Auf den Websites über kompatible USB-Geräte finden Sie weitere Informationen. Zudem finden Sie unter „Wiedergabe einer Datei auf einem USB-Gerät“ eine Liste mit URLs.